



Orasul Portland
Biroul De Venituri

Form **ARTS**
2014

Impozit pe Venituri Arts
Fondul de Educatie si Acces Arts
Din Ian. 1 pana in Dec. 31, 2014
Datorat in Aprilie 15, 2015

PENTRU UZ INTERN

1 Adresa din Portland care este domiciliul principal al platitorilor in 2014. Furnizati adresa postala curenta daca este diferita.

Adresa (casuta postala nu este permisa)	Orasul	Statul	Codul postal
Adresa (casuta postala permisa)	Orasul	Statul	Codul Postal

2 Se califica familia pentru scutire pe caz de saracie (vezi instructiunile)? Da (verificare necesara) Nu

3 Enumerati persoanele de 18 ani sau mai mult. Daca cereti scutire pe caz de saracie, enumerate toti membrii familiei, inclusiv copii.

Numele (mic, mijlociu, de familie, sufix)	Anul nasterii	Bifeaza unul <input type="checkbox"/> Platitor pe venit: \$35 datorat <input type="checkbox"/> Venit impozabil anual de \$1,000 <input type="checkbox"/> daca "da" pe linia 2 enumerati venitul anual individual: \$
Adresa de email	Nr. de Asigurare Soc.	
Numele (mic, mijlociu, de familie, sufix)	Anul nasterii	Bifeaza unul <input type="checkbox"/> Platitor pe venit: \$35 datorat <input type="checkbox"/> Venit anual impozabil sub \$1,000 <input type="checkbox"/> Daca "da" pe linia 2 scrieti venitul anual individual: \$
Adresa de email	Nr. de Asigurare Soc.	
Numele (mic, mijlociu, de familie, sufix)	Anul nasterii	Bifeaza unul <input type="checkbox"/> Platitor de impozit: \$35 datorat <input type="checkbox"/> Venit anual impozabil sub \$1,000 <input type="checkbox"/> Daca "da" pe linia 2 scrieti venit anual impozabil: \$
Adresa de email	Nr. de Asigurare Soc.	
Numele (mic, mijlociu, de familie, sufix)	Anul nasterii	Bifeaza unul <input type="checkbox"/> Platitor pe venit: \$35 datorat <input type="checkbox"/> Venit anual impozabil sub \$1,000 <input type="checkbox"/> Daca "da" pe linia 2 scrieti venitul anual impozabil: \$
Adresa de email	Nr. de Asigurare Soc.	
Numele (mic, mijlociu, de familie, sufix)	Anul nasterii	Bifeaza unul <input type="checkbox"/> Platitor pe venit: \$35 datorat <input type="checkbox"/> Venit anual impozabil sub \$1,000 <input type="checkbox"/> Daca "da" pe linia 2 scrieti venit anual impozabil: \$
Adresa de email	Nr. de Asigurare Soc.	

4 Calculati balanta datorata.

Balanta datorata

Numarul de platitori: _____ x \$35 = Arts Tax Totalul datorat: \$ _____ Chec #: _____
Ex. total datorat: 1 persoana = \$35; 2 persoane = \$70; 3 persoane = \$105; 4 persoane = \$140 Platiti orasului "City of Portland"

5 Atasati documentele de verificare necesare pentru toti adultii care nu platesc \$35.

Inteleg ca **trebuie sa furnizez documente de verificare** (vezi instructiunile) pentru fiecare adult care nu plateste \$35. In caz de neprezentare a documentelor necesare, cererea va fii respinsa.

6 Completati aceste informatii si expediatii acest formular cu plata (in caz unei plati) la Biroul de Venit.

Trimiteti formularul necesar

Numele (cu litere de tipar) _____ Data _____ Telefonul de zi _____ Email (daca este diferit de mai sus) _____

ARTS 2014 Instructiuni

❶ Furnizati adresa de Portland care a fost domiciliul principal al platitorilor de impozite in 2014. Scrieti adresa curenta daca este diferita de domiciliul principal.

❷ Daca venitul combinat al tuturor persoanelor din familie este la sau sub nivelul federal de saracie 2014 (vezi tabelul), si vreti o scutire pe baza de saracie, atunci scrieti "Da" pe linia 2. Altfel, scrieti "Nu."

❸ Scrieti numele intreg al fiecarui platitor, Numarul de Asigurare Sociala, anul nasterii si adresa de email. Includeti numele inainte de casatorie daca numele de familie s-a schimbat recent.

Daca cereti scutire pe baza de saracie (scrieti "da" pe linia 2): Enumerati pe fiecare din familie, inclusiv copii. Anexati o pagina suplimentara daca sunt mai mult de 5 membri in familie. Furnizati venitul individual anual pentru fiecare persoana pe anul calendaristic 2014. Sunt necesare documente de verificare (vezi linia 5).

Daca nu cereti scutire pe baza de saracie a familiei (scrieti "nu" pe linia 2): Enumerati numai adultii in varsta de 18 sau mai mult incepand cu decembrie 31, 2014.

- Bifati "Platitor pe venit" daca persoana are un venit impozabil de cel putin \$1,000 pe anul calendaristic 2014 .
- Bifati "Venit impozabil anual sub \$1,000" daca persoana a avut \$0 to \$999.99 venit impozabil³ pentru anul calendaristic 2014. Documente de verificare sunt necesare (vezi linia 5).

❹ Suma totala de impozit datorata este egala cu \$35 inmultita cu numarul de platitori pe venit enumerati in formular.

❺ Va trebui sa furnizati documente de verificare pentru fiecare persoana care nu plateste o taxa de \$35. Cerintele depind de declaratia de venit al platitorului de impozit.

Daca bifati "da" pe linia 2 (scutire pe baza de saracie a familiei): Anexati o copie semnata al Formularului Federal 1040 din 2014 (pagina 1 si 2). Daca nu puteti sa-l furnizati (de exemplu, nu se aplica in cazul dumneavoastra Formularul 1040), puteti furniza o copie de acordare a asistentei publice pentru SNAP (Program de Asistenta Suplimentara pentru Nutritie) sau TANF (Asistenta Temporara pentru Familii Nevoiaase) . Daca nu puteti furniza aceste documente atunci inaintati Formularul Federal complet 4506-T din 2014(Registru de Cont) accesat pe <http://www.portlandoregon.gov/revenue/64194>.

Daca bifati venit anual impozabil de sub \$1,000: Anexati Formularul Federal 1040 si declaratii de sprijin (e.g., W-2s, 1099s, Schema C, Schema E, etc.), plus 1099 R(s), Declaratie de Ajutor Social(s), si 1099INT pentru US Treasury Interest. Daca nu declarati impozit pe venit federal, atunci anexati un Formular Federal Complet 4506-T pe 2014(Registru de Cont) accesat la <http://www.portlandoregon.gov/revenue/64194>.

❻ Completati informatiile de declaratie si trimiteti acest formular cu plata (in caz ca e nevoie) la Revenue Bureau. Puteti sa cereti ca Revenue Bureau sa va trimita un formular ARTS 2015 atunci cand este disponibil anul viitor daca verificati casuta respectiva.

Adresa Postala: Revenue Bureau Arts Tax, PO Box 1278, Portland OR 97207-1278

Telefon: (503) 865-4278

Fax: (503) 823-5192

TTY: (503) 823-6868

Online: www.portlandoregon.gov/artstax (or www.artstax.net)

Adresa fizica: Revenue Bureau, 111 S.W. Columbia Street, Suite 600, Portland, Oregon

2014 Ghidul pentru Saracie Federala

Persoanele din familie ²	Ghidul pentru Saracie
1	\$11,670
2	\$15,730
3	\$19,790
4	\$23,850
5	\$27,910
6	\$31,970
7	\$36,030
8	\$40,090
<i>Pentru familii cu mai mult de 8 persoane, adaugati \$4,060/per</i>	

¹Venitul anual pentru determinarea scutirii pe baza de saracie federala este stabilit de catre US Census Bureau si include toate veniturile castigate sau primite din orice sursa pe anul calendaristic 2014 , indiferent daca sunt impozabile conform unor legi statale sau federale. Exemple de venit includ dobanda pe conturi de economii individuale sau comune sau alte conturi cu dobanda, pensia de intretinere a copilului, a sotiei, venit pentru persoane incapacitate, ajutor pentru somaj, vanzari de actiuni sau alte proprietati (chiar si vandute in pierdere), dividende, pensia de Ajutor Social (impozabil sau ne impozabil), chitante brute din afaceri si salarii de angajat.

²Persoanele din familie includ toti domiciliatii (adulti si copii) din aceasi casa care declara un venit impozabil federal sau statal .

³Venit impozabil poate fi din salariu, liber profesionism, investitii (excluzand dobanda pe bon de tezaur US), inchirieri, pensie (excluzand Asigurarea Sociala, beneficiile federale conform Federal Railroad Retirement Act , Oregon PERS, FERS, and CSRS), incapacitate, somaj, pensia pentru copil, sotie, sau orice alta sursa pe care Orasul nu poate sa o taxeze.